

MARVEL 漫威

漫威英雄故事大集合

X战警



NLIC2970866816

追寻英雄梦
培养真男孩



长江出版传媒 湖北少年儿童出版社

MARVEL | 漫威

漫威英雄故事大集合

X战警



美国漫威公司/ 著

孙 健/ 译



NLIC2970866816

图书在版编目(CIP)数据

X战警 / 美国漫威公司著; 孙健译. — 武汉: 湖北少年儿童出版社, 2012.11

(漫威英雄故事大集合)

书名原文: X-Men

ISBN 978-7-5353-7717-3

I. ①X… II. ①美… ②孙… III. ①汉语拼音—儿童读物 IV. ①H125.4

中国版本图书馆CIP数据核字(2012)第242037号



X战警

美国漫威公司 / 著

孙 健 / 译

责任编辑 / 王桢磊 黄 穗 缪志娟

装帧设计 / 陈 洁 美术编辑 / 莫玲玲

出版发行 / 湖北少年儿童出版社

经销 / 全国新华书店

印刷 / 深圳市鹰达印刷包装有限公司

开本 / 787×1092 1/16 11印张

版次 / 2012年12月第1版第1次印刷

书号 / ISBN 978-7-5353-7717-3

定价 / 29.80元

策划 / 海豚传媒股份有限公司

网址 / www.dolphinmedia.cn 邮箱 / dolphinmedia@vip.163.com

咨询热线 / 027-87398305 销售热线 / 027-87396822

海豚传媒常年法律顾问 / 湖北立丰律师事务所 王清博士 邮箱 / wangq007_65@sina.com

TM & © 2012 Marvel & Subs.

MARVEL | 漫威

漫威英雄故事大集合

X战警



美国漫威公司/著

孙 健/译



NLIC2970866816

图书在版编目(CIP)数据

X战警 / 美国漫威公司著；孙健译. — 武汉：湖北少年儿童出版社，2012.11
(漫威英雄故事大集合)

书名原文：X-Men

ISBN 978-7-5353-7717-3

I. ①X… II. ①美… ②孙… III. ①汉语拼音—儿童读物 IV. ①H125.4

中国版本图书馆CIP数据核字(2012)第242037号



X战警

美国漫威公司 / 著

孙 健 / 译

责任编辑 / 王桢磊 黄 穗 缪志娟

装帧设计 / 陈 洁 美术编辑 / 莫玲玲

出版发行 / 湖北少年儿童出版社

经销 / 全国新华书店

印刷 / 深圳市鹰达印刷包装有限公司

开本 / 787×1092 1/16 11印张

版次 / 2012年12月第1版第1次印刷

书号 / ISBN 978-7-5353-7717-3

定价 / 29.80元

策划 / 海豚传媒股份有限公司

网址 / www.dolphinmedia.cn 邮箱 / dolphinmedia@vip.163.com

咨询热线 / 027-87398305 销售热线 / 027-87396822

海豚传媒常年法律顾问 / 湖北立丰律师事务所 王清博士 邮箱 / wangq007_65@sina.com

TM & © 2012 Marvel & Subs.



目 录

- | | |
|-----|-------------|
| 第一章 | 奇妙的梦境/5 |
| 第二章 | 道不同不相为谋/25 |
| 第三章 | 变种人学校成立/45 |
| 第四章 | X战警诞生/63 |
| 第五章 | 大战万磁王/79 |
| 第六章 | 危险的任务/99 |
| 第七章 | 不断壮大的队伍/113 |
| 第八章 | 营救失踪队友/129 |
| 第九章 | 守护者和哨兵/147 |
| 第十章 | 不变的梦想/161 |



THE UNGANNYTM
X-MEN

奇妙的梦境





第一章

奇妙的梦境

nǐ jì yì zhōng yǒu méi yǒu zuò guò zhè yàng de mèng
你记忆中有没有做过这样的梦？

xǐng lái zhī hòu mèng lì de shì qing dōu qīng qīng chǔ chǔ de jì de fǎng fú
醒来之后，梦里的事情都清清楚楚的记得，仿佛

yī qiè dōu céng què què shí shí de fā shēng guò
一切都曾确确实实地发生过？

ér wǒ men de gù shì yě zhèng shì cóng yí gè hái tóng qí tè de mèng kāi
而我们的故事也正是从一个孩童奇特的梦开

shǐ tā de míng zì jiào chá ěr sī zé wéi ěr měi dāng yè mù jiàng lín shí
始，他的名字叫查尔斯·泽维尔。每当夜幕降临时，

tā jiù kāi shǐ zuò yì xiē qí qí guài guài de mèng
他就开始做一些奇奇怪怪的梦……

xiǎo chá ěr sī jīng cháng mèng dào zì jǐ de línɡ hún tuō lí le shēn tǐ xiàng
小查尔斯经常梦到自己的灵魂脱离了身体，像

yǔ máo yí yàng cóng fáng jiān de chuāng zǐ lǐ fēi le chū qù tā mèng dào zì jǐ
羽毛一样，从房间的窗子里飞了出去。他梦到自己



zài xiǎo zhèn de tiān kōng shàng áo xiáng sì zhōu yí piàn jìng mì xiáng hé tā jiù nà
在小镇的天空上翱翔，四周一片静谧祥和。他就那

me zì yóu zì zài de zài xiǎo zhèn shàng kōng fēi zhe fēi zhe
么自由自在地在小镇上空飞着，飞着……

gèng ràng rén jīng yà de shì tā mèng dào zì jǐ kě yǐ zài bié rén kāi kǒu
更让人惊讶的是，他梦到自己可以在别人开口

zhī qián zhī dào tā men dào dǐ zài xiǎng xiē shén me
之前，知道他们到底在想些什么……

xiǎo chá ěr sī de ěr pàn zǒng shì bú duàn chuán lái rén men xiǎo shēng shuō huà de
小查尔斯的耳畔总是不断传来人们小声说话的

shēng yīn wǒ shí zài shì tài lèi le wǒ hǎo dān xīn míng tiān de bǐ
声音：“我实在是太累了”；“我好担心明天的比

sài a wǒ xī wàng mā ma yǒng yuǎn dōu bù zhī dào shì wǒ dǎ suì le nà
赛啊”；“我希望妈妈永远都不知道是我打碎了那

shàn chuāng hu hǎo xiàng
扇窗户”。好像……



hǎo xiàng tā kě yǐ yòng ěr duo tīng dào bié ren zuò le shén me mèng tīng
好像他可以用耳朵，听到别人做了什么梦，听

dào bié ren zài xiǎng xiē shén me
到别人在想些什么。

kě zài xué xiào li xiǎo chá ěr sī méi yǒu duō shǎo péng you suī rán tā qīng
可在学校里，小查尔斯没有多少朋友，虽然他清

chu de zhī dào měi gè hái zi zuó tiān wǎn shàng zuò le shén me mèng yǒu rén xī wàng
楚地知道每个孩子昨天晚上做了什么梦：有人希望

yíng de míng tiān xué xiào zú qiú bǐ sài de guān jūn yǒu rén zé yù dào le yì xiē
赢得明天学校足球比赛的冠军，有人则遇到了一些

shí fēn gǎn gā de shì qing yǒu rén xī wàng xià cì kǎo shì fēn shù néng gèng gāo yì
十分尴尬的事情，有人希望下次考试分数能更高一

diǎn
点……

dàn hái cóng lái méi yǒu rén huì mèng dào zì jǐ néng zài xiǎo zhèn shàng kōng fēi
但还从来没有人，会梦到自己能在小镇上空飞

xiáng bìng qiě hái néng tīng dào bié ren de xiǎng fa
翔，并且还能听到别人的想法。

dàn shì xiǎo chá ěr sī cóng lái méi yǒu bǎ zì jǐ de mèng gào su bié ren
但是，小查尔斯从来没有把自己的梦告诉别人。

tā bù gǎn xiǎng xiàng rú guǒ bié ren zhī dào le zhè xiē huì zěn me duì dài tā
他不敢想象，如果别人知道了这些，会怎么对待他。

tā zhī dào zì jǐ hé bié de hái zi bù tài yí yàng yǒu xiē yǔ zhòng bù
他知道自己和别的孩子不太一样，有些与众不同

tóng xué xiào li de xiǎo bà wáng men yě jīng cháng yīn wèi zhè ge ér qī fu xiǎo
同。学校里的小霸王们，也经常因为这个而欺负小

chá ěr sī
查尔斯。

xiǎo chá ěr sī jīng cháng kàn bào tā xǐ huan tōng guò xīn wén lái liǎo jiě
小查尔斯经常看报，他喜欢通过新闻来了解



wài miàn de shì jiè tā fā xiàn zài shì jiè shàng rèn hé guó dù rèn hé dì
外面的世界。他发现，在世界上任何国度，任何地

fang yǔ zhòng bù tóng de rén dōu hěn nán yǔ dà jiā hé hé qì qì de xiāng chǔ
方，与众不同的人都很难与大家和和气气地相处。

tā men zǒng shì xiàng gè shòu qì bāo yí yàng zāo dào dà jiā de pái jǐ
他们总是像个受气包一样，遭到大家的排挤。

zài zhè xiē kě lián de rén yǎn li yǔ zhòng bù tóng kě bú shì shén me hǎo
在这些可怜的人眼里，与众不同可不是什么好

wán de shì er tā zhǐ huì ràng rén gǎn dào hài pà tā zhǐ huì zhāo lái bié rén de
玩的事儿，它只会让人感到害怕，它只会招来别人的

yàn wù
厌恶。

zhèng yīn wèi zhè yàng xiǎo chá ěr sī kāi shǐ mèng xiǎng yǒu zhè yàng de yí gè
正因为这样，小查尔斯开始梦想有这样的一个

bāo róng de guó dù zài nà lǐ rén men dōu néng jiē shòu tā xǐ huān tā zài
包容的国度：在那里，人们都能接受他，喜欢他；在
nà lǐ suǒ yǒu de rén dōu néng gòu hé xié xiāng chǔ zài yě bú huì yǒu rén bèi pái
那里，所有的人都能够和谐相处，再也不会有人被排
jǐ bèi qī fu zài nà lǐ suǒ yǒu yǔ zhòng bù tóng de rén dōu bú huì shòu
挤、被欺负。在那里，所有与众不同的人都不会受
dào qí shì tóng shí hái néng gòu wèi zì jǐ shēn shàng nà xiē tè bié de dì fāng
到歧视，同时，还能够为自己身上那些特别的地方
gǎn dào jiāo ào
感到骄傲。

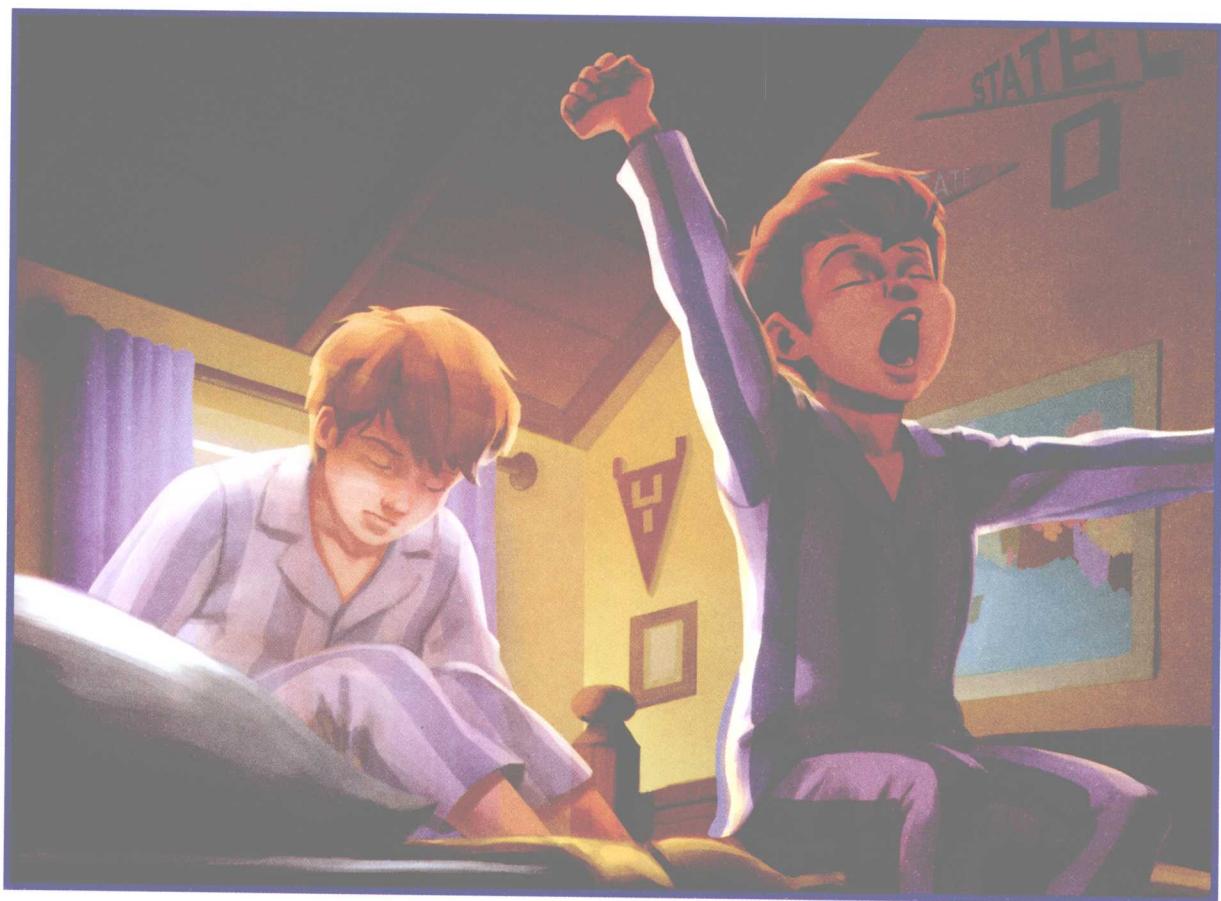
rán ér zhè zhǐ shì yí gè měi lì de mèng jìn guǎn tā měi de lìng rén nán
然而，这只是一个美丽的梦，尽管它美得令人难
yǐ wàng huái dàn shì mèng lǐ de shì jiè què shì wú fǎ wǎn liú de zhè xiē mèng
以忘怀，但是梦里的世界却是无法挽留的。这些梦
jiù xiàng yí miàn jìng zi zǒng shì bèi huó shēng shēng de xiàn shí jī de fěn suì
就像一面镜子，总是被活生生的现实击得粉碎……

měi cì xiǎo chá ěr sī cóng mèng zhōng xǐng lái dōu bù dé bù jì xù miàn duì
每次小查尔斯从梦中醒来，都不得不继续面对
zhè ge cán kù ér yòu lěng mò de xiàn shí shì jiè tā duō me kě wàng zì jǐ yí bèi
这个残酷而又冷漠的现实世界。他多么渴望自己一辈
zi dōu bú yào xǐng lái yǒng yuǎn shēng huó zài zhè ge mèng jìng zhōng yǒng yuǎn guò zhe
子都不要醒来，永远生活在这个梦境中，永远过着
hé xié měi hǎo de shēng huó
和谐美好的生活。

zì cóng zuò le zhè xiē ràng rén xīn ān de měi mèng zhī hòu xiǎo chá ěr sī
自从做了这些让人心安的美梦之后，小查尔斯
de xīn zhōng jiù shù lì le yí gè wěi dà de lǐ xiǎng nà jiù shì jiàn lì yí
的心中就树立了一个伟大的理想，那就是——建立一
gè zhè yàng de guó dù
个这样的国度。

dāng rán xiǎo chá ěr sī de shēng huó bìng bù quán shì fán nǎo yǔ bù ān
当然，小查尔斯的生活并不全是烦恼与不安，
tā yě yǒu fēi cháng měi hǎo de yí miàn tā men jiā yōng yǒu yí chù nóng chǎng yí
它也有非常美好的一面。他们家拥有一处农场，一
dòng hěn dà hěn kuān chāng de fáng zi zhè lǐ yì nián sì jì lǜ shù chéng yīn bìng
栋很大很宽敞的房子。这里一年四季绿树成荫，并
qiě shí cháng bàn zhe niǎo yǔ huā xiāng shì gè róng yì ràng xiǎo hái zǐ gǎn dào kuài lè
且时常伴着鸟语花香，是个容易让小孩子感到快乐
de dì fāng
的地方。

gèng zhí dé qīng xīng de shì xiǎo chá ěr sī hái yǒu yí gè shēn shēn ài zhe
更值得庆幸的是，小查尔斯还有一个深深爱着



tā de hǎo mā ma
他的好妈妈。

bú xìng de shì chá ěr sī de fù qin zǎo zǎo jiù lí kāi le rén shì tā
不幸的是，查尔斯的父亲早早就离开了人世。他
de fù qin bù lái ēn shì yí wèi zhù míng de kē xué jiā jǐ nián qián tā zài shí
的父亲布莱恩是一位著名的科学家，几年前，他在实
yàn shì zuò shí yàn de shí hòu fā shēng le yì wài cóng cǐ yǒng yuǎn lí kāi le
验室做实验的时候，发生了意外，从此永远离开了
tā men mǔ zǐ liǎ fù qin qù shì yǐ hòu mǔ qin jià gěi le fù qin shēng qián
他们母子俩。父亲去世以后，母亲嫁给了父亲生前
de hǎo yǒu kù ěr tè
的好友库尔特。

kù ěr tè zài zhè jiàn bú xìng de shì qing fā shēng zhī hòu hěn cháng yí duàn shí
库尔特在这件不幸的事情发生之后很长一段时间
jiān lǐ yì zhí xì xīn de zhào gu zhe xiǎo chá ěr sī de mǔ qin bìng qiě jīng
间里，一直细心地照顾着小查尔斯的母亲，并且经
cháng ān wèi tā bāng zhù tā cóng zhè jiàn shì de yīn yǐng zhōng zǒu le chū lái
常安慰她，帮助她从这件事的阴影中走了出来。

dàn shì zì cóng kù ěr tè hé tā de ér zi kǎi yīn bān jìn zé wéi ěr
但是，自从库尔特和他的儿子凯因搬进泽维尔
zhuāng yuán zhī hòu liǎng gè rén de xìng qíng jiù fā shēng le jù dà de zhuǎn biàn kù
庄园之后，两个人的性情就发生了巨大的转变。库
ěr tè duì dài chá ěr sī mǔ qin de tài dù yuè lái yuè huài ér kǎi yīn yě yì zhí
尔特对待查尔斯母亲的态度越来越坏，而凯因也一直
bú duàn de zài zhǎo xiǎo chá ěr sī de má fan
不断地在找小查尔斯的麻烦。

shì shí shàng kù ěr tè yǔ chá ěr sī de fù qin bù lái ēn shì tóng shì
事实上，库尔特与查尔斯的父亲布莱恩是同事，
tā men zài shì jì zhōng qī rèn zhí yú nèi dá huá zhōu yì suǒ guān fāng de kē yán
他们在20世纪中期任职于内达华州一所官方的科研

jī gòu liǎng rén xiāng chǔ bù chà biǎo miàn shàng shèn zhì kě yǐ shuō shì guān xi
机构。两人相处不差，表面上甚至可以说是关系

hěn hǎo de péng you dàn yóu yú bù lái ēn yǒng yǒu chāo chū cháng rén de zhì huì tóu
很好的朋友。但由于布莱恩拥有超出常人的智慧头

nǎo hái yǒu lìng rén xiàn mù de kē yán chéng jì kù ěr tè yì zhí huái zhe jí
脑，还有令人羡慕的科研成绩，库尔特一直怀着嫉

dù de jìng zhēng xīn lǐ
妒的竞争心理。

nà cì cán kù de shí yàn shì gù ràng bù lái ēn shī qù le shēng mìng
那次残酷的实验事故，让布莱恩失去了生命，

kù ěr tè què xìng yùn de huó le xià lai zài zàng lǐ shàng shí lái suì de xiǎo
库尔特却幸运地活了下来。在葬礼上，十来岁的小

chá ěr sī lì yòng tā chāo chū shí jì nián líng de fēn xī néng lì kāi shǐ huái yí
查尔斯利用他超出实际年龄的分析能力，开始怀疑

kù ěr tè shā sǐ le zì jǐ de fù qīn
库尔特杀死了自己的父亲。

kù ěr tè zhī hòu yǔ chá ěr sī de mǔ qīn jiāo wǎng liǎng gè rén zuì hòu
库尔特之后与查尔斯的母亲交往，两个人最后

jié hūn le xiǎo chá ěr sī xīn lǐ bú yuè dàn shì tā hái tài xiǎo bù néng
结婚了。小查尔斯心里不悦，但是他还太小，不能

zǔ zhǐ dà rén de shì qing kù ěr tè dài zhe zì jǐ shàng yí cì hūn yīn zhōng suǒ
阻止大人的事情。库尔特带着自己上一次婚姻中所

shēng de ér zǐ kǎi yīn zhù jìn le chá ěr sī de jiā lǐ
生的儿子凯因住进了查尔斯的家里。

kǎi yīn shì yí gè mǎn hèng wú lǐ de shào nián tā cháng qī jiē shòu de shì
凯因是一个蛮横无理的少年，他长期接受的是

fù qīn cū bào de jiào yù fāng shì ér qiě tā zì shēn yě shì gè bù qiú shàng
父亲粗暴的教育方式。而且，他自身也是个不求上

jìn de bào lì kuáng yóu yú liǎng gè rén de xìng qíng chā bié tài dà tā men kě
进的暴力狂。由于两个人的性情差别太大，他们可